

Manuel d'élection

Élections municipales 6 et 7 novembre 2021

Les élections municipales des **6 et 7 novembre 2021** visent à combler les postes de mairesses et maires de la Ville et d'arrondissement ainsi que ceux de conseillères et conseillers de la Ville et d'arrondissement.

Les **103 personnes** qui seront élues à l'occasion de ce scrutin vous représenteront **jusqu'en 2025**.

Votre vote contribuera à façonner la Ville.

Pour voter, les électrices et électeurs doivent être **inscrit-es sur la liste électorale municipale**.



VÉRIFIER

Qui peut voter à une élection municipale?

Pour voter, une personne doit être inscrite sur la liste

électorale, avoir **18 ans ou plus** le 7 novembre 2021 et remplir les conditions suivantes au 1^{er} septembre 2021:

- Avoir la **citoyenneté** canadienne;
- Ne pas être sous curatelle;
- Être – **domiciliée à Montréal** et habiter au Québec depuis au moins 6 mois;
- ou – propriétaire d'un immeuble ou occupante d'un établissement d'entreprise à Montréal depuis au moins 12 mois.

Comment puis-je savoir si je suis inscrit-e pour voter?

Consultez l'entête de l'**Avis d'inscription** joint à ce manuel. Si votre nom y apparaît c'est que vous êtes inscrit-e.

Vous pouvez aussi **vérifier votre inscription** en accédant à elections.montreal.ca.

Pour voter, votre nom doit apparaître sur la liste électorale municipale.



S'INSCRIRE

Que dois-je faire pour m'inscrire sur la liste électorale municipale ou si je constate des inexactitudes

sur l'**Avis d'inscription** ?

Présentez-vous à une **commission de révision** de votre choix **entre le 12 et le 18 octobre 2021**. La liste des commissions de révision figure dans l'envoi que vous avez reçu.

Après le 18 octobre 2021, il ne sera plus possible de vous inscrire pour voter.

Je suis une personne domiciliée à Montréal et je suis incapable de me déplacer pour un motif de santé.

Comment puis-je m'inscrire?

Visitez elections.montreal.ca et imprimez le formulaire *Demande de révision à la liste électorale*.

Complétez ce formulaire et retournez-le accompagné d'une photocopie de pièces justificatives.

Votre formulaire devra être reçu au plus tard le 18 octobre 2021. Tenez compte des délais postaux.

Je demeure dans une résidence privée pour aîné-es, un centre d'hébergement, un centre d'accueil ou autre établissement admissible.

Comment puis-je m'inscrire?

Visitez elections.montreal.ca pour connaître la **liste des établissements admissibles** et télécharger le formulaire *Demande de révision à la liste électorale*.

Imprimez et complétez ce formulaire. Retournez-le en y joignant une photocopie des pièces justificatives ou l'attestation d'une personne employée de votre établissement.

Votre formulaire devra être reçu **au plus tard le 18 octobre 2021**. Tenez compte des **délais d'expédition**.

Vous pouvez aussi vous présenter à l'une des commissions de révision entre le 12 et le 18 octobre 2021. Un-e conjoint-e ou un-e parent-e peut présenter une demande en votre nom.

Ce Manuel est disponible en différentes langues, en français et anglais simplifiés, en version audio et en braille.



S'INFORMER

Quand pourrai-je voter?

Il y aura deux fins de semaine complètes où vous pourrez voter.

Le vote par

anticipation aura lieu le **samedi 30 et le dimanche 31 octobre** 2021 de 9 h 30 à 20 h.

L'élection se déroulera le **samedi 6 et le dimanche 7 novembre** 2021 de 9 h 30 à 20 h.

Où vais-je voter?

Consultez l'outil « Où vais-je voter ? » sur elections.montreal.ca.

Vous y trouverez l'adresse de votre endroit de vote en quelques clics.

Une *Carte de rappel* sera aussi expédiée aux électrices et électeurs inscrit-es dans les jours qui précèdent le vote par anticipation.

Je suis incapable de me déplacer pour une raison de santé ou je suis proche aidant-e d'une électrice ou d'un électeur qui est incapable de se déplacer.

Comment pourrai-je voter?

Le **vote par correspondance** est offert aux électrices et aux électeurs qui sont **incapables de se déplacer pour un motif de santé**, mais aussi à leur proche aidant-e (demeurant à la même adresse montréalaise).

Pour faire **votre demande** de vote par correspondance, complétez le formulaire prévu à cet effet sur elections.montreal.ca ou composez le 514 872-VOTE (8683).

Votre demande de vote par correspondance doit être faite **au plus tard le 27 octobre** 2021.

Je demeure dans une résidence privée pour aîné-es, un centre d'hébergement, un centre d'accueil ou autre établissement admissible. Comment pourrai-je voter?

Vous pouvez **voter par correspondance en faisant une demande au plus tard le 27 octobre** 2021.

Le vote par correspondance remplace le bureau de vote itinérant.

Vous pouvez aussi choisir de voter en personne à l'endroit qui sera indiqué sur votre *Carte de rappel*, expédiée avant le vote par anticipation.

Est-ce que la COVID-19 affectera mon droit de vote?

Les **mesures sanitaires** recommandées par la santé publique seront **appliquées** dans les endroits de vote. Vous pourrez y **voter sécuritairement**.

Si vous devez vous **isoler** en raison de la COVID-19, vous pouvez **demande de voter par correspondance du 17 au 27 octobre** 2021. Vous pouvez faire une demande en visitant elections.montreal.ca ou en composant le 514 872-VOTE (8683).

Les personnes en isolement en raison de la COVID-19 et qui souhaitent s'adresser à une **commission de révision** doivent transmettre une **demande par écrit**.

La date limite pour la réception des demandes de révision est le 18 octobre 2021 à 19 h.

Qui peut voter par correspondance?

Le **vote par correspondance** est une **nouveauté** destinée aux électrices et électeurs qui :

- demeurent dans une **résidence** pour aîné-es admissible à Montréal;
- sont **incapables de se déplacer** ou sont un-e **proche aidant-e** d'une électrice ou d'un électeur qui demeure à une même adresse montréalaise;
- se trouvent en **isolement** en raison de la **COVID-19**.



VOTER

Comment puis-je me préparer à voter?

La **liste des personnes candidates** dans votre district électoral est

disponible sur elections.montreal.ca.

Dans les endroits de vote, le port du masque de procédure ou du couvre-visage est requis.

Vous aurez à brièvement retirer votre masque pour vous identifier.

Pour voter, vous aurez besoin :

- d'un **masque de procédure** ou d'un couvre-visage;
- d'un stylo noir ou bleu ou d'un crayon de plomb;
- de votre carte d'assurance maladie, permis de conduire, passeport canadien, certificat de statut d'Indien ou carte des Forces armées canadiennes.

Les endroits de vote sont **universellement accessibles**. Contactez-nous pour en savoir davantage sur les mesures facilitant l'exercice de votre droit de vote.

J'aimerais travailler à l'élection municipale. Que dois-je faire?

Plusieurs **postes rémunérés** sont disponibles les 30 et 31 octobre ainsi que les 6 et 7 novembre 2021.

Complétez le formulaire de **postulation en ligne**.

Vous devez notamment être âgé-e de **16 ans et plus**, posséder un numéro d'assurance sociale et avoir accès à une adresse courriel valide.

NOUS JOINDRE

☎ 514 872-VOTE (8683)
elections.montreal.ca
elections@montreal.ca

👤 dans l'un des 25 points de services d'Élections Montréal

NOUS SUIVRE



Election Guide

Municipal Elections November 6 and 7, 2021

The **November 6 and 7, 2021** municipal elections are being held to fill the positions of city and borough mayors and city and borough councillors.

The **103 people** who will be elected this November will represent you **until 2025**.

Your vote will help shape Montréal's future.

People who wish to vote must be **duly entered as electors** on the electoral list.



VERIFY

Who can vote in municipal elections?

To be able to vote, a person must be registered on the list

of electors, be **18 years of age or older** on November 7, 2021, and meet the following conditions on September 1, 2021:

- Be a Canadian citizen;
- Not be under curatorship;
- Be – **domiciled in Montréal** and living in Québec for at least 6 months
- or – the owner of a building or occupant of a business establishment in Montréal for at least 12 months.

How can you verify whether you're registered to vote?

Read the top section of the *Notice of Entry* attached to this guide. If your name appears, you are registered to vote.

You can also **check your registration** online at elections.montreal.ca.

To vote, your name must appear on the municipal list of electors.



REGISTER

What should you do to register on the municipal list of electors or if you notice any inaccuracies

on the *Notice of Entry*?

Appear before the **Board of Revisors** of your choice between **October 12 and 18, 2021**. A list of all the Boards of Revisors is included in the package you received.

After October 18, 2021, you will no longer be able to register to vote.

If you are domiciled in Montréal and unable to get around due to a health condition: How can you register?

Visit the elections.montreal.ca website and print the *Application for Revision to the List of Electors* form.

Complete the form and return it with a photocopy of your supporting documents.

Elections Montréal must receive your form no later than **October 18, 2021**. Please allow sufficient time for the mail to reach us by that date.

If you live in a private seniors' residence, a care centre or another eligible establishment: How can you register?

Visit the elections.montreal.ca website to view the **list of eligible establishments** and download the *Application for Revision to the List of Electors* form.

Print and complete the form. Return it along with a photocopy of the supporting documents or an attestation from an employee of your residence.

We must receive your form **no later than October 18, 2021**. Please allow sufficient time for **delivery delays**.

You can also appear before one of the Boards of Revisors between **October 12 and 18, 2021**.

A spouse or relative may submit an application on your behalf.

This guide is available in various languages, in simplified English and French, in Braille and as an audio version.



LEARN
MORE

When do you vote?

There will be two full weekends of voting.

Advance voting will take place on **Saturday, October 30** and **Sunday, October 31**, 2021, from 9:30 a.m. to 8:00 p.m.

Election days will be held on **Saturday November 6** and **Sunday November 7**, 2021, from 9:30 a.m. to 8:00 p.m.

Where do you vote?

Use the “Where To Vote?” tool available at elections.montreal.ca.

With a few clicks, you’ll be able to find out where to vote.

A *Reminder Card* will also be sent to registered voters in the days preceding the advance poll.

If you cannot go out due to health reasons or you are a caregiver for a voter who is unable to leave home: How do you vote?

Voting by mail is offered to electors who are **unable to go out due to health reasons**, as well as to their caregivers (living at the same address in Montréal).

To **submit a request** to vote by mail, complete the form available at elections.montreal.ca or call 514-872-VOTE (8683).

Your request to vote by mail must be made no later than **October 27, 2021**.

If you live in a private seniors’ residence, a care centre or another eligible establishment: How do you vote?

You can **vote by mail by applying no later than October 27, 2021**. Voting by mail replaces the former mobile polling stations.

You may also choose to vote in person at the location indicated on your *Reminder Card*, which is mailed to you prior to the advance poll.

Will COVID-19 affect my right to vote?

Health protection measures recommended by public health authorities **will be in effect** at polling locations. This ensures you will be able to **vote safely**.

If you must **isolate** because of COVID-19, you may **submit a request to vote by mail between October 17 and 27, 2021**. You may file this request either by completing a form available at elections.montreal.ca or by calling 514-872-VOTE (8683).

People who are in isolation due to COVID-19 rules and who wish to appear before a **Board of Revisors** must file a **written request** instead. The deadline for **receiving** revision requests is **October 18, 2021, at 7:00 p.m.**

Who can vote by mail?

Voting by mail is a **new** option for voters who:

- live in an **eligible seniors’ residence** in Montréal
- are **incapable of going out to vote**, or are a caregiver to such a voter living at the same address
- are **isolating** due to **COVID-19**.



VOTING

How do I get ready to vote?

The **list of candidates** in your electoral district is available at elections.montreal.ca.

In polling places, you must wear a **procedure mask** or face covering. You will have to briefly remove your mask to identify yourself.

To vote, you will need:

- a procedure mask or other suitable face covering
- a black or blue pen or a lead pencil
- your health insurance card, driver’s licence, Canadian passport, certificate of Indian status **or** Canadian Armed Forces card.

All polling places are **universally accessible**. Contact us to learn more about the measures to assist you in exercising your right to vote.



Would you like to work on the municipal election team? Here’s what to do:

Many **paid positions** are available on October 30 and 31 and November 6 and 7, 2021.

Complete the **online application form** (in French).

In particular, you must be **age 16 or over**, have a social insurance number and have a valid email address.

CONTACT US

☎ 514 872-VOTE (8683)

elections.montreal.ca

elections@montreal.ca

👤 at one of the 25 Elections Montréal points of service

NOUS SUIVRE

